



Large Language Models and the Central Federal Card Index for Compensation Proceedings

An AI project in the Online Collection „*Wiedergutmachung* for National Socialist Injustice“

Inger Banse-Strobel and Mahsa Vafaie
Federal Archives and FIZ Karlsruhe



Akten



Bilder



Filme



Töne



Karten

Overall goal of the Online Collection

- Central, structured and comprehensive access to all relevant documents from the context of *Wiedergutmachung* in the Online Collection
“*Wiedergutmachung* for National Socialist Injustice” the Archivportal-D, a subportal of the German Digital Library (Deutsche Digitale Bibliothek)
- Description and digitization projects in the German State archives
- Cooperations (national and international)



Online collection
**Wiedergutmachung for
National Socialist Injustice**

Wiedergutmachung is the term used to describe the German government's efforts to take responsibility and make amends for crimes committed by the National Socialist regime. In material terms, this encompasses the return of stolen property, compensation payments and assistance measures.

Educational content

History and Stories

[History](#)

[Podcast](#)

[Timeline](#)

[ZumFeindGemacht](#)

Understanding the Records

Context and Research



Large Language Modelle und die Bundeszentrale für Entschädigungsverfahren – Ein KI-Projekt im Themenportal Wiedergutmachung
Inger Banse-Strobel, Mahsa Vafaie

21.05.2025

www.bundesarchiv.de

Overview of holdings

Overview of the holdings

[Topics](#) [Archives](#)



Compensation



Restitution



International



SC

Compensation

Payments to victims of National Socialist persecution in accordance with rules adopted from 1945 to the present by the German Länder and the Federal Republic of Germany to compensate for death, damage to body or health or damage to property, assets, business or professional career.

▼ Compensation according to BEG and previous provisions

▲ Hardships and other groups of victims

Hardship provisions for specific victims of National Socialist persecution who had received only little or no compensation under BEG legislation (e. g. victims of forced sterilisation or of pseudo-medical experiments, victims of euthanasia, homosexuals), and payments on the basis of special legislation (social insurance, war victims pensions, forced laborers, ghetto workers).

[Policy Framework](#)
[Applications and](#)
[Court Reviews](#)

Archiv des Fritz Bauer Instituts

[Nachlass Georg Bürger](#)

Note: Der Bereich "Zwangsarbeiterentschädigung" enthält vor allem Korrespondenz mit ehemaligen Zwangsarbeitern sowie mit dem Comité International des Camps zur Vorbereitung einer Klage auf Entschädigungszahlungen.
Die Angaben zu Laufzeit und Umfang beziehen sich auf den gesamten Bestand.

Reference number of holding:	NL Bürger
Date of creation:	1947-2012
Extent:	23 Verzeichnungseinheiten (1 laufender Meter)

[Nachlass Walter Witte](#)

Note: Im Bereich "Entschädigungsverfahren" finden sich Akten zu Entschädigungsverfahren für im Nationalsozialismus Verfolgte, die im Rahmen der anwaltlichen Tätigkeit Wittes entstanden sind.
Die Angaben zu Laufzeit und Umfang beziehen sich auf den gesamten Bestand.

Reference number of holding:	NL Witte
Date of creation:	1946-1985
Extent:	560 Verzeichnungseinheiten (9 laufende Meter)



Record search

[< back](#)

Online collection Wiedergutmachung for National Socialist Injustice

Find records

Enter search term

REFINE SEARCH

☐ Only with digitized media

ARCHIVES + HOLDINGS

FILTERS

Inclusive dates

Document type

Provenance

Location

Person/Organization

Keyword

Level of description

Media type

Usability

ONLINE COLLECTIONS

SEARCH RESULTS

< 1 - 20 of 796,133 >

SORT BY

Relevance

20

Nürnberg, Pfannenschmiedgasse 19 und Pl.-Nr. 291 1/54; Wohnhaus und Grundstück; Eigentümer: Julius...

1945 - 1959, Staatsarchiv Nürnberg, StArchiv-N, Bayerisches Landesamt für Vermögensverwaltung und Wiedergutmachung, Außenstelle Nürnberg Bayerisches Landesamt für Vermögensverwaltung und Wiedergutmachung, Außenstelle Nürnberg

Wiedergutmachung

Show hierarchy

Add to favorites list

Sport- und Kulturgemeinschaft, Stuttgart-Hedelfingen

Landesarchiv Baden-Württemberg, Abt. Staatsarchiv Ludwigsburg, EL 350 I Landesamt für die Wiedergutmachung Baden-Württemberg: Einzelfallakten

Wiedergutmachung

Show hierarchy

Add to favorites list

Verweis

1957, Landesarchiv Berlin, B Rep. 025-09 Nr. 3114/59

Wiedergutmachung

Show hierarchy

Add to favorites list



Person search



Person pages

- main goal: Presentation of structured information about the persons
- Disambiguated personal data
- Linking of data with the corresponding objects (files, index cards, etc.)


ARCHIVPORTAL-D


Wiedergutmachung

DE
EN

Archivgut finden
Archive finden
Themen entdecken
Mehr

ThemenportalWiedergutmachung nationalsozialistischen Unrechts

< zurück
Link auf diese Seite
Suchergebnisse
< 1 von 10.284 >

Rosa Friedrich, geb. Löwenthal

Geboren: 26.5.1898, [Esslingen](#)
Gestorben: tt.mm.jjjj, Ort (falls vorhanden)

Diese Seite bietet einen Überblick über die Informationen, die über die Person im Kontext der Wiedergutmachung vorhanden sind. Die Angaben stammen gegebenenfalls aus verschiedenen Unterlagen, die dieser Person zugeordnet wurden (z.B. Entschädigungsakten, Karteikarten) und können daher im Einzelnen voneinander abweichen.

Aufgrund der vorhandenen Informationen könnte sich eine Anfrage beim zuständigen Archiv lohnen.



Rosa Friedrich, geb. Löwenthal
Quelle: [Wikimedia Commons](#)
Informationen zum Lizenzstatus eingebundener Mediendateien (etwa Bilder oder Videos) können im Regelfall durch Anklicken dieser abgerufen werden.

Eintrag in der Bundeszentalkartei (BZK): Friedrich, Rosa, geb. Löwenthal; 26.5.1898

im Landesarchiv Baden-Württemberg, EL 350 | BÜ 89
1946-1947

Die folgenden Informationen wurden maschinell erstellt. Sollten Sie Fehler finden, können Sie diese gern [melden](#).

Rolle im Verfahren	Verfolgte Person
Name	Friedrich, Rosa, geb. Löwenthal
Geburtsdatum	26.5.1898
Geburtsort	Esslingen am Neckar (ES)
Sterbedatum	30.04.1956
Antrag gestellt von	Walter Friedrich
Antragstellende Person	Ehepartner
Verfolgungsgrund	Rasse (Jude/Jüdin)
Ansprüche/Schadensarten	Schaden an Körper und Gesundheit Soforthilfe (allgemein oder sonstige Schäden)

Zuständig für die Archivierung der Entschädigungsakte ist vermutlich das [Landesarchiv Nordrhein-Westfalen](#).
Mit den hier angezeigten Informationen können Sie eine Anfrage an dieses Archiv richten.

Digitalisat

Vorschau

Mehr anzeigen
Zur Objektseite

Entschädigungsakte: Friedrich, Rosa, geb. Löwenthal; 26.5.1898

im Bundesarchiv, BArch B126/171322

Rolle im Verfahren	Verfolgte Person
Name	Friedrich, Rosa, geb. Löwenthal
Geburtsdatum	26.5.1898
Geburtsort	Esslingen am Neckar (ES)

Q Suche

Rosa Friedrich im Archivportal-D

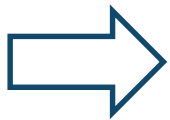
Externe Links

Gemeinsame Normdatei (GND) im Katalog der Deutschen Nationalbibliothek
[Wikipedia \(Deutsch\)](#)
[Wikipedia \(English\)](#)
[Yad Vashem](#)
[Shoah Foundation](#)
[Arolsen Archives](#)



Key points and goals

- Most common use case: Wiedergutmachung's records contain biographical information, esp. for relatives but also for group-related research



High demand for a search for information on individual persons and for structured personal search options

High expectations regarding a prompt release of basic data

- Requirements
 - Good data basis (standardized, structured and intensively described data)
 - uniquely identified persons
 - direct reference to responsible archive for the record



Central Federal Card Index - Bundeszentalkartei

- evidence for every compensation application submitted in Germany
- kept since 1950s
- 1.9 million cards
- basic data on applicant, persecutee and responsible compensation office

Anspruchsberechtigter. Kartei-Nr. **438 977**

Name: **Cohen** geb. **Sefiha** Vorname: **Fortunée**
geb. am **22.6.99** in **Konstantinopel** Familienstand: **verw.**
Wohnort u. Straße: **22 Avenue Parmentier Paris 11^e - Frankreich**

Verfolgter. (Nur ausfüllen, wenn Anspruchsberechtigter nicht selbst Verfolgter ist.)
Name: **Cohen** Vorname: **Ilya**
gestorben am **22.9.42** in **KZ Auschwitz**
Gegf. Namen weiterer Erben: _____

Entschädigungsbehörde. **Köln**

Landesarchiv NRW – Abteilung Rheinland – BR 3015 ZK-Nr. 438977



! **Anspruchsberechtigter.**

Name: O c h e n geb. Sefiha Vorname: _____
geb. am 22.6.99 in Konstantinopel Familien _____
Wohnort u. Straße: 22 Avenue Parmentier Paris 11⁰ - Frank

Verfolgt. (Nur ausfüllen, wenn Anspruchsberechtigter nicht selbst Verfolgter ist.)

Name: O c h e n Vorname: _____
gestorben am 22.9.42 in EE Auschwitz
Gefl. Namen weiterer Erben: _____

Entschädigungsbehörde. **Köln**

Name des B. Anspr. _____

Eisenhauer
Bayrische Kartei
Michael
Friedmann (Der Name nach Geburtsort) & Verbleib
15. 3. 02
geboren am
Hoppenheim
Geburtsort und Wohnort
Sterbedatum und Sterbeort:
Wohnort und Straße: Hamburg 33
Marianne Wolff geb. 193
Friedmann (Der Name nach Geburtsort) & Aufenthaltsort
Verbleib, Geburtsort, Sterbedatum
Adresse: Hamburg
(Hier anzuheften, wenn Ausweisblatt und Verbleib nicht identisch sind)
Akte läuft: Hansestadt Hamburg, Sozialbehörde, Amt für Wiedergutmachung, Hamburg 36, Drehbahn 36 IV
unter Aktenzeichen: 15580 8.5.
Bemerkungen:
Anspruchsberechtigter.
Name: Janosi geb. Stern
geb. am 2.2.03 in Budapest

Karte:36. KK 12450/A

geborene:
Familienstand: ?
Mannheim
78. Cesar Rapido, Iowa /USA

nur mit Vorhänger ist)

geborene: STRAUSS

Übergangsraum
Chicago/Ill.
Alfred J. Weil (11.9.1893) und 5 andere

[illegible]

Datum: 20. 11. 1950
 b) zweifelhaft c) nicht zulässig
 Antrag eingegangen am: Datum 20. 11. 1950
 Antrag statistisch erfaßt am: Datum 30. 9. 1950
 Eingangsbestätigung an den Antragsteller ergangen am 20. 11. 1950
 Ablehnungsbescheid ergangen am
 Ergebnisvermerke umstehend

**Regierungsbezirkamt
für Wiedergutmachung
und kontrollierte Vermögen**

Bayrische Kartei

A 6 J 9 F Johann
A 6 G F R A C H JOSEF KRIEGER ST. 26
Grundide n. b. Nr. 204
Aktenzeichen: 78 12/ST/204
Antrag vom 15.3.1951 aufgrund des Entschädigungsgesetzes,
bestehend aus Montrolong und Einzelantrag C 1 erhalten zu
Der 1.
Für Wieder

Datum: Montag, den 22.4.1951
Entsch. 621 — Bundeskartei
Mat. 1957, A. S. 40.000, 9.58 g
Vgl. 2000, 9.58

21.05.2025

11

Core data on a person page

Boris Lederman

Geboren: 16.10.1923, Stuttgart (S)

Gestorben: 22.09.1941, Antwerpen, NL

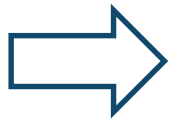
Diese Seite bietet einen Überblick über die Informationen, die zu Boris Lederman im Kontext der Wiedergutmachung vorhanden sind. Die Angaben stammen gegebenenfalls aus verschiedenen Unterlagen, die dieser Person zugeordnet wurden (z.B. Entschädigungsakten oder Karteikarten), und können daher im Einzelnen voneinander abweichen.



The Central Federal Card Index as an archival record

Freely accessible index cards can be searched individually

- requirement: pending reclassification of the digitized card index as an archival record
- legal framework: Archives Act of the state of North Rhine Westphalia
- information on automatic generation of data and feedback possibility



first archival source for persons of *Wiedergutmachung*: all rights-free data on persons can be searched using various search criteria (name, date of birth, birth place etc.)



Person Register

- Internal standardized file for Persons of *Wiedergutmachung*
 - uniquely identification of persons with an ID
 - connection to the records
- Content
 - first data basis: BZK extracted information
 - continuous expansion (e.g. from restitution records) and updating
 - secure storage, protected access
- Users
 - Online Collection Team
 - archivists from BMF-funded description projects (read-only access: comparison with the files)



The mockup shows a login interface for the 'Wiedergutmachung Personen-Register'. At the top is the logo, which consists of a 3x3 grid of circles with the text 'Wiedergutmachung' to its right. Below the logo is the title 'Personen-Register'. There are two input fields: 'Benutzername' and 'Passwort'. Below these fields is a blue button labeled 'Einloggen'. At the bottom of the interface is the copyright notice '© 2024 FIZ Karlsruhe'.

Description of index cards supported by AI

Bayerisches Landesentschädigungsamt

Bundeskartei

Eingangsnummer:
 BEG 077 959

Name des Anspruchsberechtigten Firma Vorname

frühere Namen Heilbronner & Co. Familienstand

Geburtstag und -ort Textilgroßhandlung

Jetziger Wohnsitz München

Landesarchiv NRW – Abteilung Rheinland – BR 3015 ZK-Nr. BEG 077959, file name: _Firmen H_59_0

Compensation Office	BZKNr	Name legal entity	Location legal entity	Other fields	Missing text
Bayerisches Landesentschädigungsamt	BEG 077 959	Heilbronner & Co.	München	Textilgroßhandlung	



Description of index cards supported by AI

00162 Bayerisches Landesentschädigungsamt Bundeskartei

Name des Anspruchsberechtigten **Verlagsanstalt vorm. O.J. Hans**

Buch- u. Kunstdruckerei Familienstand

Geburtstag und -ort

Jetziger Wohnsitz **München / Dillingen a.d. Donau**

Direktion: München 8, Anzingerstrasse 1 / Kreis

Eingangsnummer: **BEG 10201**

Landesarchiv NRW – Abteilung Rheinland – BR 3015 ZK-Nr. BEG 10201, file name: _Firmen M_19_0

Compensation Office	BZKNr	Name legal entity	Location legal entity	Other fields	Missing
Bayerisches Landesentschädigungsamt	BEG 10201	Hans	München / Dillingen a.d. Donau, Direktion: München 8, Anzingerstrasse 1	O.J.	Verlagsanstalt vorm.; Buch- u. Kunstdruckerei



Präsentation:

Titel: Large Language Models and the Central Federal Card Index for Compensation Proceedings. An AI project in the Online Collection „Wiedergutmachung for National Socialist Injustice“

vorgetragen von: Inger Banse-Strobel

vorgetragen am: 21.05.2025

Kontaktdaten:

Ansprechpartner/-in: Inger Louise Banse-Strobel

Telefon: 0261 505 – 8852

Email: portal-wiedergutmachung@bundesarchiv.de

Anschrift: Bundesarchiv

Referat GW 3

Potsdamer Str. 1

56075 Koblenz